

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 32

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



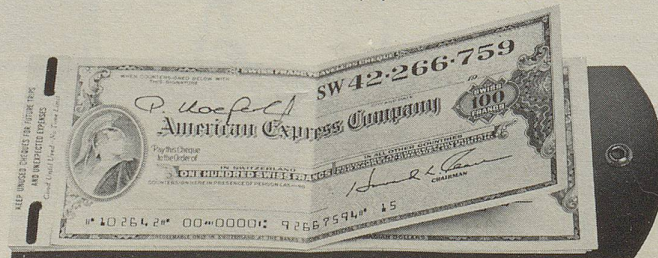


## American Express Travelers Cheques® sprechen eine Sprache, die man auf der ganzen Welt versteht.

Wenn Sie die Sprache eines Landes nicht beherrschen, kann Reisen recht mühsam sein.

Mit American Express Travelers Cheques haben Sie einen Dolmetscher, der Ihre Wünsche überall verständlich macht. Denn keine anderen Reisechecks werden an so vielen Orten auf der Welt angenommen.

Lassen Sie sich von Ihrer Bank keine anderen Reisechecks geben. Die American Express Travelers Cheques bekommen Sie in US-Dollars, Schweizerfranken, D-Mark, französischen Francs, englischen Pfund, kanadischen Dollars und japanischen Yen.



American Express Travelers Cheques. Reisen Sie nie ohne.



Auch Sie können: Aufsteigen. Karriere machen. Erfolg haben.  
Ihre Zukunft sichern. Die anderen hinter sich lassen.

# Wählen Sie einfach hier Ihr Aufstiegs- und Berufs-Ziel!

Kaufm. Angestellte(r) mit Schlusszeugnis oder eidg. Fähigkeitsausweis *	Arbeits- und Betriebspsychologie-Grundkurs mit Schlusszeugnis	Bauführer (Hoch/Tief) mit Diplom	Baupolier mit Schlusszeugnis od. eidg. Fachausweis *
Bautechniker (Hoch/Tief) mit Diplom	Betriebsfachmann mit Schlusszeugnis oder eidg. Fachausweis *	BUCHHALTER mit Schlusszeugnis oder eidg. Diplom *	Büroangestellte(r) mit Schlusszeugnis oder eidg. Fähigkeitsausweis *
Chefmonteur Heizung/Sanitär/Lüftung mit Diplom	Direktionssekretärin mit Schlusszeugnis oder eidg. Diplom *	Englisch mit Schlusszeugnis	Elektro-Chefmonteur mit Diplom
ELEKTRONIK- und Automations-Techniker mit Diplom	Filialleiter/ Supermarktleiter mit Diplom	Französisch mit Schlusszeugnis	Englische Handelskorrespondenz mit Schlusszeugnis
HOTEL- und Restaurations-gewerbe-Fachkurs mit Diplom	Italienisch mit Schlusszeugnis	Kaufmännische Ausbildung mit Handelsdiplom (Buchhaltung, Steno, Handelsrecht, Korrespondenz, Kaufm. Rechnen, Maschinenschreiben)	Konstrukteur (Maschinenbau) mit Diplom
Maschinen-techniker mit Diplom	Lager- und Speditionschef mit Diplom	Meisterprüfung Elektroinstallateur-, Sanitär-, Installateur-, Spengler-, Metallbau-, Maurer- oder Bau-Meister mit Schlusszeugnis oder eidg. Diplom *	Management (Vorgesetzter) mit Diplom
Radio- und Fernseh-techniker mit Diplom	Mechaniker-meister mit Schlusszeugnis oder eidg. Diplom *	Personalchef mit Diplom	Sekretärin mit Diplom
Spanisch mit Schlusszeugnis	Technikum HTL (Aufnahmeprüfung)	Technischer Betriebsleiter mit Diplom	Techn. Zeichner(in) (Bau/Elektro/Maschinen/Heizung/Lüftung/Sanitär) mit Schlusszeugnis oder eidg. Fähigkeitsausweis *
Verkaufsförderer Sales Promoter mit Diplom	Verkaufs-leiter mit Schlusszeugnis oder eidg. Diplom *	Vertreter mit Diplom oder eidg. Diplom als Handelsreisender und Agent *	Vorarbeiter mit Diplom
Werbeassistent mit Schlusszeugnis oder eidg. Fachausweis *	Werkmeister (Metall- und Elektroindustrie) mit Diplom	Werkstatt-leiter mit Schlusszeugnis od. eidg. Fachausweis *	

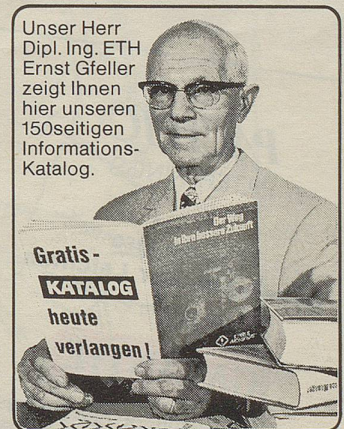
\* Mit externer eidg. Abschlussmöglichkeit

## Wenn Sie...

- Einen interessanteren Beruf mit mehr Verantwortung und grösserer Befriedigung ausüben möchten.
- Schneller vorwärtskommen und in eine höhere Stellung aufsteigen wollen.
- Eine gesicherte Zukunft bei entsprechendem Mehrverdienst anstreben.
- Ihre Allgemeinbildung verbessern und höheres Ansehen geniessen möchten.

## Dann...

- Senden Sie uns den untenstehenden Gratis-Gutschein noch heute zu. Tragen Sie das Sie interessierende Berufs- oder Ausbildungsziel einfach im Gutschein ein. Völlig kostenlos und unverbindlich per Post erhalten Sie dann umgehend unseren 150seitigen, reich illustrierten Schulungskatalog. Er zeigt Ihnen zusammen mit den für Sie persönlichen Informationen, ob und wie Sie Ihr Ziel durch ein kurzweiliges Freizeit-Studium bequem zuhause rasch und sicher erreichen können.



Unser Herr Dipl. Ing. ETH Ernst Gfeller zeigt Ihnen hier unseren 150seitigen Informations-Katalog.

Gratis-KATALOG heute verlangen!

## Informations-KATALOG völlig GRATIS per Post!

Lieber Leser,

Ehrlich gesagt, wir sind eigentlich etwas überrascht, dass nicht jeder Vorwärtstreibende gratis unseren Ausbildungskatalog verlangt. Denn gerade heute sollte doch jeder sich wenigstens allgemein informieren, welche Aufstiegsmöglichkeiten durch eine schnelle und zielgerechte Ausbildung für ihn denn überhaupt bestehen.

Unser Informationskatalog gibt Auskunft über 100 verschiedene Berufs- und Ausbildungsziele, die kurzfristig durch ein modernes Fernstudium erreichbar sind. Er informiert Sie über Ihre persönlichen Chancen.

Der interessante Katalog kommt per Post, gratis und ohne jede weitere Verpflichtung. Wir bezahlen sogar noch das Porto und zurückschicken brauchen Sie ihn auch nicht.



Dr. W. Haase

Also am besten gleich heute noch verlangen!

Mit freundlichen Grüssen

Ihr

Dr. W. Haase

**Fragen kostet nichts!**

## Gratis-Katalog-Gutschein

Heute noch abschicken an: Institut MÖSSINGER AG  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich

Ja, ich möchte vorwärtskommen im Beruf und Leben. Bitte senden Sie mir per Post kostenlos und ohne jede Verpflichtung Ihren Informations-Katalog und geben Sie mir alle weiteren Gratis-Auskünfte. Mich interessiert insbesondere das folgende Berufs- oder Ausbildungs-

Ziel:

(Bitte das Sie interessierende Berufs- oder Ausbildungsziel hier eintragen.)

Name: 2465

Vorname: Alter:

Strasse:

PLZ/Ort:



### KATALOG

- mit — 100 Ausbildungskurs-Beschreibungen
- 150 Seiten Inhalt
- 4farbigen Illustrationen
- Format 14 x 20 cm

**Gratis!**

Institut Mössinger AG  
Räffelstrasse 11 8045 Zürich Tel. 01/35 53 91



# pacific.

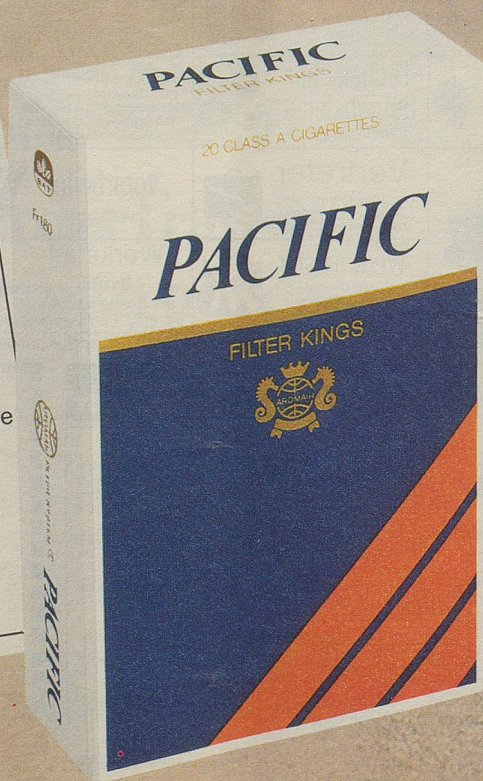
**PACIFIC**  
FILTER KINGS

**Die andere**  
**Generation der Leichten**  
mit der

**GARANTIE**

des Aromair® Filters, der die beste  
je erreichte Verbindung von Aroma  
und Leichtigkeit gewährleistet.  
Aromair® Filter System, die neue  
Filter-Technik, die den echten  
Geschmack des Tabaks auf natürliche  
Weise bewahrt. Dieses neuartige  
Verfahren wurde von  
BAT (SUISSE) SA eingeführt.

Fr.1.80



## **Die andere Generation der Leichten**